

## ٢- النَّجْمُ وَ الطِّفْلُ

أَنْتَ فِي النَّفْعِ كَبِيرٌ  
 وَ جَمِيلٌ فِي الْفَضَاءِ  
 وَ دَلِيلٌ فِي الْبَوَادِي  
 بِشَعَاعٍ وَ صَفَاءِ  
 بَكَ إِغْجَابِي كَبِيرٌ  
 أَيُّهَا النَّجْمُ الصَّغِيرُ

أَيُّهَا النَّجْمُ الصَّغِيرُ  
 أَنْتَ عَالٌ فِي السَّمَاءِ  
 أَنْتَ لِلْمَلَاحِ هَادِي  
 سَرِّنِي مِنْكَ الضِّيَاءِ  
 وَ أَنَا الطِّفْلُ الصَّغِيرُ  
 أَيُّهَا النَّجْمُ الصَّغِيرُ

**خلاصہ :** پچھر ات کی تاریکی میں ستارے کو مخاطب کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اے چھوٹے ستارے! تیرے فائدے بہت ہیں۔ تو آسمان کی بلندی پر ہے جس کی وجہ سے فضا خوب صورت دکھائی دے رہی ہے۔ تو رہبر ہے ان جہاز رانوں کا جو سمندروں میں کشتیاں چلاتے ہیں اور رہنمایہ بیابانوں میں سفر کرنے والوں کا۔ میں تیری صاف و شفاف شعاعوں اور روشنی سے خوش ہوتا ہوں۔ میں چھوٹا بچہ ہوں، تو مجھے بہت پسند ہے۔

### \* \* \* \* \* الْكَلِمَاتُ وَ الْمَعَانِي - الفَاظُ وَ الْمَعَانِي - Glossary

Star	تارہ، ستارہ	نَجْمٌ ج: نُجُومٌ
High, prominent	بلند	عَالٌ
Sky	آسمان	سَمَاءٌ ج: سَمَاوَاتٌ
Space	خلا	فَضَاءٌ
Guide	رہنمایہ	دَلِيلٌ ج: دَلَائِيلٌ
Desert	بیابان، صحراء (جمع)	بَوَادِيُّ و: بَادِيَةٌ
Delight, make happy	خوش کرنا	سَرَّ يَسْرُرُ سَرَّاً و سُرُورًا
Light, glow	روشنی	ضِيَاءٌ
Ray	شعاع، کرن	شُعَاعٌ ج: أَشِعَّةٌ
Cleanness, purity	شفافتیت	صَفَاءٌ
Respect, amusement	عزت، قدر، پسند کرنا	إِغْجَابٌ

## التمرين - مشق - Exercise -

**Complete the following couplets.**

۱۔ اُکمِل الْأَبْيَاتِ التَّالِيَةَ۔ درج ذیل اشعار مکمل کیجیے۔

- |                          |                             |    |
|--------------------------|-----------------------------|----|
| .....                    | .....                       | ١. |
| .....                    | أَنْتَ عَالٍ فِي السَّمَاءِ | ٢. |
| .....                    | أَنْتَ لِلْمَلَاحِ هَادِي   | ٣. |
| بَكَ إِغْجَابِيْ كَبِيرُ | .....                       | ٤. |

## Match the following.

٢۔ چل العُمُودِیں۔ جوڑیاں لگائیے۔

الْعَمُودُ الثَّانِي	الْعَمُودُ الْأَوَّلُ
فِي النَّفْعِ كَبِيرٌ	أَنْتَ عَالٍ
فِي السَّمَاءِ	جَمِيلٌ
فِي الْفَضَاءِ	دَلِيلٌ
فِي الْبَوَادِي	النَّجْمُ الصَّغِيرُ

**Answer the following questions.**

۳۔ درج ذیل سوالوں کے جواب لکھیے۔

١. مَنْ هُوَ جَمِيلٌ فِي الْفَضَاءِ؟

٢. هَلْ الطِّفْلُ صَغِيرٌ؟

٣. مَنْ يُخَاطِبُ النَّجْمَ؟

٤. مَاذَا يَسِّرُ الطِّفْلَ؟

## Complete the following web.

۸۔ **أَكْمَلُ الشِّبَكَةِ التَّالِيَةِ**۔ درج ذيل شبکی خاکہ مکمل کیجئے۔

	أَوْصَافُ النَّجْمِ

**Put vowel signs on the following words.**

۵۔ شکل الکلماتِ تالیہ۔ درج ذیل الفاظ پر حرکات لگائیے۔

جميل ، لللاح ، الضياء ، في الفضاء ، عال ، الطفل

٦. اُكْتُبِ الْجُمُوْعَ لِلْكَلِمَاتِ الْمُفَرَّدَةِ. درج ذيل واحد الفاظ کی جمع لکھیے۔

**Write plurals of the following singulars.**

النَّجْمُ ، الصَّغِيرُ ، كَبِيرٌ ، السَّماءُ ، ذَلِيلٌ ، الْطَّفْلُ

٧. اُكْتُبِ الْأَضْدَادَ لِلْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. درج ذيل الفاظ کی ضد لکھیے۔

الصَّغِيرُ ، عَالٍ ، حَمِيلٌ ، الضَّيَاءُ ، الْهَادِي

### القواعد قواعد (Grammar)

#### إِسْمُ الْأَلَّةِ

**إِسْمُ الْأَلَّةِ** اس اسم کو کہتے ہیں جس سے کوئی کام لیا جائے۔ یہ صرف ثلاثی مجرد متعدی سے بنتا ہے اور اس کے تین اوزان ہیں:

مِفْعَلٌ ، مِفْعَلَةٌ ، مِفْعَالٌ

**إِسْمُ الْأَلَّةِ** is an instrument or an equipment which is formed from triliteral transitive verbs only. It has three measures which are as follows:

مِفْعَلٌ ، مِفْعَلَةٌ ، مِفْعَالٌ

Examples:

مِغْسَلٌ	مِدْفَعٌ	مِخْيَطٌ	مِفْعَلٌ	مِفْعَلَةٌ	مِفْعَالٌ
واشنگ مشین	توپ	سلاٹی مشین			
Washing Machine	Cannon	Sewing Machine			

مِكْنَسَةٌ	مِقْلَمَةٌ	مِرْوَحَةٌ	مِفْعَلَةٌ
جهاز و	قلم دان	پنچا	
Broom	Penstand	Fan	

مِفْتَاحٌ	مِرْفَاعٌ	مِقْرَاضٌ	مِفْعَالٌ
کنجی	جیک	قیچی	
Key	Jack	Scissors	

## الدِّرَاسَةُ الْإِضَافِيَّةُ - اضافی مطالعہ - Additional Information

ماحولیات کے مطالعہ میں استعمال ہونے والی چند اصطلاحات ان کے معنی کے ساتھ دی جا رہی ہیں۔

Some terminologies used in environmental studies are mentioned below with their meanings.

Environment	ماحول	البِيَئَةُ
Atmosphere	فضائی غلاف	الغِلَافُ الْجَوِيُّ
Climate	آب و ہوا	مُنَاخٌ
Coal	کولہ	فَحْمٌ
Compost	کمپوست کھاد	سَمَادٌ
Conservation	حفظ	حَفْظُ وَصِيَانَةً
Deforestation	جنگلات کی کٹائی	إِرَالَةُ الْغَابَاتِ
Ecology	علم ماحولیات	عِلْمُ الْبِيَئَةِ
Ecosystem	ماحولیاتی نظام	النِّظامُ الْبِيَئِيُّ
Endangered	کمیاب	الْمُهَدَّدَةُ
Energy	توانائی	طَاقَةٌ
Environmentalist	محافظ ماحول	مُنَاصِرٌ لِحِمَايَةِ الْبِيَئَةِ
Extinct	معدوم	مُنْقَرِضٌ
Global Warming	عالی حرارت افزودگی	الْأَخْتِيَارُ الْحَرَارِيُّ
Groundwater	زیر زمین پانی	الْمِيَاهُ الْجَوَفِيَّةُ
Landfill	گڑھا بھرنا	مَكْبُثُ النَّفَایَاتِ
Nuclear Energy	نیوکلیائی تووانائی	الطاقةُ النُّوَوِيَّةُ
Organic	نامیاتی	عُضْوِيٌّ
Ozone Layer	اوzon تہہ	طَبَقَةُ الْأُوْزُونِ
Pesticide	کیٹر ماردوا	مُبِيدُ الْحَشَراتِ
Radiation	شعاع پاشی	إِشْعَاعٌ
Recycle	دوبارہ دور	إِعادَةُ تَدْوِيرٍ
Renewable	دوبارہ تجدید	قَابِلُ لِلتَّجَدِيدِ
Smog	کھم	الضَّبَابُ الدُّخَانِيُّ
Toxic Waste	زہریلا کچرا	نَفَایَاتٌ سَامَّةٌ